Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko Udala

www.vitoria-gasteiz.org

Udaltzaingoa. 4. Kategoriako armen baimena
Policía Local. Solicitud de tarjeta de armas de 4ª categoría

Herritarren Segurtasunaren Saila
Departamento de Seguridad Ciudadana

SINATZAILEAK, HAUXE ESKATZEN DU – *LA PERSONA FIRMANTE SOLICITA*

◯	Eman *Expedición*	◯	**Bikoiztu** *Duplicado*	◯	**Berritu** *Renovación*	◯	**Baja eman** *Baja*

dakion urtarrilaren 29ko 137/1993 Errege Dekretuaren (Armen Araudia) 105. artikuluan aurreikusitako arma-txartela, **eta ADIERAZTEN DU** ez dagoela auzipetuta, ez eta zigor-arloko prozesuren batean erruztatuta, eta arma-txartela eskuratzeko gaitasun psiko-fisiko egokiak dituela.
de la Tarjeta de Armas prevista en el art. 105 del Real Decreto 29-01-1993, Nº 137, Reglamento de Armas y DECLARA que no ha sido condenado, que no se encuentra procesado o inculpado en un proceso penal y que posee las aptitudes psico-físicas adecuadas para la obtención de la tarjeta de armas.

☐ Neure borondatez ematen ditut armak, suntsituak izan daitezen.
Hago entrega voluntariamente de las armas para que se proceda a su destrucción.

INTERESATUA *PERSONA INTERESADA*

1 abizena *Apellido 1*				2 abizena *Apellido 2*			
Izena edo sozietatearen izena *Nombre o Razón Social*						NAN/AIZ/IFZ *DNI/NIE/CIF*	
Kalea *Calle*						Zenbakia *Número*	
Eskailera *Escalera*		Solairua *Piso*		Atea *Mano*		Posta-kodea *Código Postal*	
Herria *Población*				Udalerria *Municipio*			
Lurraldea *Provincia*				Herrialdea *País*			
Jaioteguna *Fecha de nacimiento*		Jaioterria: Udalerria (Probintzia) – Herrialdea *Lugar de nacimiento: Municipio (Provincia) - País*					
Telefonoa *Teléfono*		Mugikorra *Tel. Móvil*		Posta elektronikoa *Correo Electrónico*			

ORDEZKARIA (ADIN TXIKIKOENTZAT) – *REPRESENTANTE (PARA MENORES)*

1 abizena *Apellido 1*				2 abizena *Apellido 2*			
Izena edo sozietatearen izena *Nombre o Razón Social*						NAN/AIZ/IFZ *DNI/NIE/CIF*	
Kalea *Calle*						Zenbakia *Número*	
Eskailera *Escalera*		Solairua *Piso*		Atea *Mano*		Posta-kodea *Código Postal*	
Herria *Población*				Udalerria *Municipio*			
Lurraldea *Provincia*				Herrialdea *País*			
Telefonoa *Teléfono*		Mugikorra *Tel. Móvil*		Posta elektronikoa *Correo Electrónico*			
Jaioteguna *Fecha de nacimiento*		Jaioterria: Udalerria (Probintzia) – Herrialdea *Lugar de nacimiento: Municipio (Provincia) - País*					
Gurasoen izenak *Nombres progenitores*		Adingabearekiko erlazioa *Calidad en la que actúa*		◯ Aita – Ama *Padre - Madre*		◯ Tutorea *Tutor/a*	

MOTA - *TIPO*

	1. ARMA - *1er ARMA*	2. ARMA - *2ª ARMA*	3. ARMA - *3ª ARMA*
Eragintza - *Accionamiento*	◯ Aire konprim. - *Aire comprimido* ◯ Gasa - *Gas* ◯ Malgukia - *Muelle* ◯ Elektrikoa - *Eléctrico*	◯ Aire konprim. - *Aire comprimido* ◯ Gasa - *Gas* ◯ Malgukia - *Muelle* ◯ Elektrikoa - *Eléctrico*	◯ Aire konprim. - *Aire comprimido* ◯ Gasa - *Gas* ◯ Malgukia - *Muelle* ◯ Elektrikoa - *Eléctrico*
Karabina - *Carabina*	◯ 4ª.1 ◯ 4ª.2	◯ 4ª.1 ◯ 4ª.2	◯ 4ª.1 ◯ 4ª.2
Pistola - *Pistola*	◯ 4ª.1 ◯ 4ª.2	◯ 4ª.1 ◯ 4ª.2	◯ 4ª.1 ◯ 4ª.2
Errebolberra - *Revólver*	◯ 4ª.1 ◯ 4ª.2	◯ 4ª.1 ◯ 4ª.2	◯ 4ª.1 ◯ 4ª.2
Airsoft	◯ 4ª.1 ◯ 4ª.2	◯ 4ª.1 ◯ 4ª.2	◯ 4ª.1 ◯ 4ª.2
Paintball	◯ 4ª.1 ◯ 4ª.2	◯ 4ª.1 ◯ 4ª.2	◯ 4ª.1 ◯ 4ª.2
Kalibrea - *Calibre* (.mm)	◯ 4 ◯ 5.5 ◯ 6 ◯ 8 ◯	◯ 4 ◯ 5.5 ◯ 6 ◯ 8 ◯	◯ 4 ◯ 5.5 ◯ 6 ◯ 8 ◯
Txartel-mota - *Tipo tarjeta*	◯ A ◯ B	◯ A ◯ B	◯ A ◯ B
Marka - *Marca*			
Modeloa - *Modelo*			
Serie Zk. - *Nº de Serie*			

Udaltzaingoa. 4. Kategoriako armen baimena
Policía Local. Solicitud de tarjeta de armas de 4ª categoría

Herritarren Segurtasunaren Saila
Departamento de Seguridad Ciudadana

BALDINTZAK – *CONDICIONES*

▪ Gasteizen erroldatua egotea. ▪ Zigor-aurrekaririk ez izatea. ▪ 14 urtetik gorakoa izatea (18 urtetik beherakoek guraso-ahala edo tutoretza duenaren baimena beharko dute). ▪ Arma-txartela eskuratzen duten adingabekoek adinekoren bat izan beharko dute alboan armak erabiltzeko. ▪ Arma eduki eta erabiltzeko, Armen Araudian (137/1993 Errege Dekretua eta abenduaren 27ko INT/2860/2012 Agindua) ezarritakoari egin behar zaio men. ▪ Arma edo txartela galdu edo eskualdatzen badira, Udaltzaingoari jakinaraziko zaio berehala. ▪ Inolaz ere ezin izango dute armarik izan, ez eta erabili ere, baldintza fisiko edo psikikoengatik galarazitakoek. ▪ Txartelak arma-txartela eman den udal barrutian horretarako prestatuak dauden lekuetan erabiltzeko eta eramateko balio du bakarrik, eta ez du ehizarako baimenik ematen.	▪ *Estar empadronado o empadronada en Vitoria-Gasteiz.* ▪ *Carecer de antecedentes penales.* ▪ *Ser mayor de 14 años (menores de 18 años necesitan autorización de quien ostente la patria potestad o tutela).* ▪ *El menor que obtenga la Tarjeta de Armas, para utilizar el arma deberá estar acompañado por una persona mayor de edad.* ▪ *La tenencia y uso del arma se sujeta a lo establecido en el Reglamento de Armas (RD 137/1993 y Orden INT/2860/2012, de 27 de diciembre).* ▪ *La pérdida del arma o de la tarjeta, así como su transmisión será inmediatamente comunicada a esta Policía local.* ▪ *En ningún caso podrán tener ni usar armas las personas cuyas condiciones psíquicas o físicas les impidan su utilización.* ▪ *La tarjeta sólo es válida para el transporte y uso del arma en los lugares habilitados para ello en el término municipal del municipio donde haya sido concedida y no autoriza para la caza.*

ARAUDIA *NORMATIVA*

Urtarrilaren 29ko 137/1993 EDren (Arma Araudia) 3. art. INT 2860/2012 Agindua, abenduaren 27koa
Reglamento de Armas RD 137/1993, de 29 de enero, art. 3 Orden INT 2860/2012 de 27 de diciembre

A Motako txartela *Tarjeta Tipo A*	Baimen honek 4. kategoriako arma hauetarako balio du. - 4.1.- Tiro erdi automatikoa eta errepikakoa duten karabinak eta pistolak, eta egite bikoitzeko errebolberrak –guztiak eskopetekin parekatu gabe dauden eta airez eta beste gas konprimitu batez eragindako armak–, eta tiro egiteko sistema automatikoa duten aisialdi eta kirolerako armak (hauek kargagailua edo muniziorako depositua eduki, eta gas-botilen, bateria elektrikoen edo antzekoen bidez funtzionatu behar dute). - Mota honetako 6 arma eduki daitezke gehienez. - Indarraldia: 5 urte
	Esta autorización es válida para estas armas comprendidas en la cuarta categoría: - *4.1.- Carabinas y pistolas, de tiro semiautomático y de repetición, revólveres de doble acción, accionadas por aire y otro gas comprimido no asimiladas a escopetas y armas de uso lúdico-deportivo cuyo sistema de disparo es automático (que dispongan de cargador o depósito para munición, y el funcionamiento sea por botellas de gas, baterías eléctricas o análogas).* - *No se podrá poseer más de 6 armas de este tipo.* - *Validez: 5 años*
B Motako txartela *Tarjeta Tipo B*	Baimen honek 4. kategoria barruan dauden arma hauetarako balio du. - 4.2.-Arima lauko edo marratuko eta tiro bakarreko karabinak eta pistolak, eta eragite sinpleko errebolberrak – guztiak eskopetekin parekatu gabe dauden eta airez eta beste gas konprimitu batez eragindako armak–, eta malgukiz eragiten diren aisialdi eta kirolerako armak. - Indarraldia: betiko
	Esta autorización es válida para las armas comprendidas en la cuarta categoría: - *4.2.- Carabinas y pistolas, de ánima lisa o rayada, y de un solo tiro, revólveres de acción simple, accionadas por aire u otro gas comprimido no asimiladas a escopetas y armas de uso lúdico-deportivo accionadas por muelle o resorte.* - *Validez: permanente*

HONAKO HAUEK AURKEZTEAREKIN BATERA, BALDINTZA ZEIN ARAUAK ONARTZEN DITUT
ADJUNTO LO SIGUIENTE Y ACEPTO CONDICIONES Y NORMATIVA

☐	Gasteizen erroldatuta egotearen agiria. *Empadronamiento en Vitoria-Gasteiz.*
☐	Eskatzailaren eta ordezkariaren (adin txikikoentzat) NAN edo AIZ. *DNI o NIE de solicitante y representante (para menores).*
☐	Armaren jabegoa eta ezaugarriak (bereziki marka, modeloa, kategoria, mota, kalibrea, serie zk.) eta jabetasuna egiaztatzen duen faktura, edo salerosketa zein behin betiko lagapenaren agiria. *Factura que acredite la propiedad y las características del arma, especialmente marca, modelo, categoría, tipo, calibre, nº de serie o documento de compraventa/cesión definitiva.*
☐	Fakturarik ez dudanez gero, zinpeko aitorpena aurkezten dut. *No tengo factura, presento declaración jurada.*
☐	Egungo txartela (salmenta/lagapena, berritzea, hondatzea) edo, hala badagokio, galera edo lapurretaren salaketa. *Tarjeta actual (venta /cesión, renovación, deterioro) o en su caso denuncia de pérdida o sustracción.*
☐	Arma edo armak. *Presenta el arma o armas.*
☐	Gaitasun psiko-fisiokoari buruzko txostena. *Informe de aptitud psico-física.*
☐	Interesatua indarrean dagoen B, C, D, E o F arma-lizentzia baten jabea bada, nahikoa izango du lizentzia hori aurkeztearekin; eta, Segurtasun Indar eta Kidegoetako kide bat bada, nahikoa izango du dagokion kidegoko agintari eskudunaren ziurtagiria aurkeztearekin, non interesatua egoera aktiboan dagoela eta armak eduki eta erabiltzeko inolako mugarik ez duela jasoko baita. *Cuando se interese por parte de una persona que tenga Licencia de armas en vigor (B, C, D, E o F) bastará con presentar dicha licencia, o en el caso de ser miembro de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad, bastará la presentación de un certificado de la autoridad competente del respectivo cuerpo, donde conste que el interesado se encuentra en situación activa y ningún tipo de restricción en cuanto a la tenencia y uso de armas.*

Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko Udala

www.vitoria-gasteiz.org

Udaltzaingoa. 4. Kategoriako armen baimena
Policía Local. Solicitud de tarjeta de armas de 4ª categoría

Herritarren Segurtasunaren Saila
Departamento de Seguridad Ciudadana

GASTEIZKO UDALAK BILDU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA
DOCUMENTACIÓN A RECABAR POR EL AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ

Estatuko Administrazio Orokorraren (AGE) aurrekari penalen ziurtagiria, (Justizia Ministerioa) eta udal errolda.	*Certificado de Antecedentes Penales de la Administración general de Estado (AGE), (Ministerio de Justicia) y Padrón Municipal.*
Aurka egiteko eskubidea: Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduaren 21. artikuluaren babesean Ni, NANa: Honako kontsulta honen aurka egiten dut: Arrazoi hauengatik:	*Derecho de oposición:* *Al amparo del artículo 21 del Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016:* *Yo Dº/Dª* *Con DNI* *Me opongo a la consulta de* *Por los siguientes motivos:*

DATA ETA SINADURA - *FECHA Y FIRMA (*)*

Gasteizen, -(e)ko (a)ren (e)an *En Vitoria-Gasteiz, a de de*

Agente zk. *Nº de agente*	Interesatuaren sinadura *Firma de la persona interesada*	Baimena / Autorización *Ordezkariaren sinadura / Firma representante*

(*)

Eskabidea sinatu aurretik, datu babesari buruzko hurrengo orrialdean dagoen informazioa irakurri.	*Antes de firmar la solicitud, debe leer la información básica sobre protección que se presenta en la página siguiente.*

Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko Udala

www.vitoria-gasteiz.org

Udaltzaingoa. 4. Kategoriako armen baimena
Policía Local. Solicitud de tarjeta de armas de 4ª categoría

Herritarren Segurtasunaren Saila
Departamento de Seguridad Ciudadana

DATU PERTSONALEN TRATAMENDUARI BURUZKO INFORMAZIOA
INFORMACIÓN SOBRE EL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES

Tratamenduaren arduraduna *Responsable del tratamiento*	Vitoria-Gasteizko Udala - *Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz* (IFK - CIF: P0106800F)
Tratamenduaren arduradunaren kontaktu datuak *Contacto del Responsable del tratamiento*	Calle Pintor Teodoro Dublang kalea, 25 01008 Vitoria-Gasteiz, Araba / Álava 945 161 616 - informacion@vitoria-gasteiz.org - www.vitoria-gasteiz.org
Datuak Babesteko Ordezkariaren kontaktu datuak *Contacto de la Delegada de Protección de Datos*	dbo-dpd @vitoria-gasteiz.org
Tratamenduaren xedeak *Finalidad del tratamiento*	Udal zerbitzuei dagokienez herritarren eskakizunak artatzea, eta udal-eskumeneko prozedurak izapidetzea, 39/2015 legean aurreikusitakoarekin bat etorrita. 4. kategoriako armak izateko baimena emateari dagokion informazio pertsonalaren kudeaketa. *Atender las solicitudes de la ciudadanía en relación con los distintos servicios municipales, así como la tramitación de los distintos procedimientos de competencia municipal, de acuerdo con lo previsto en la ley 39/2015.* *Gestión de la información personal para la concesión de licencia relativa a armas de 4ª categoría.*
Tratamenduaren legitimazioa edo oinarri juridikoa *Legitimación o base jurídica del tratamiento*	Botere publikoaren egikaritza: DBEO 6.1.e) artikulua. Funtsezko interes publikoa: DBEO 9.2.g) artikulua. 137/1993 Errege Dekretua, urtarrilaren 29koa, Armen Araudia onartzen duena. Int/2860/2012 Agindua, abenduaren 27koa, Airsoft eta Paintballeko jolas- eta kirol-jardueretan erabil daitezkeen zenbait armari aplikagarri zaien araubidea zehazten duena. *Ejercicio de potestad pública: art. 6.1.e) RGPD* *Artículo 9.2.g) RGPD interés público esencial* *Real Decreto 137/1993, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Armas.* *Orden int/2860/2012, de 27 de diciembre, por la que se determina el régimen aplicable a ciertas armas utilizables en las actividades lúdico-deportivas de airsoft y paintbal.*
Hartzaileak *Destinatarios*	Legeak ezarritakoak eta tratamendu honen esparruan aplikagarri direnak. *Las establecidas legalmente y que sean de aplicación en el ámbito de este tratamiento.*
Gordetzeko epea *Plazo de conservación*	Datuak gorde egingo dira, jaso ziren xederako eta/edo xede horretatik eta datuen tratamendutik erator litekeen erantzukizun oro preskribatzeko legez ezarritako epeak iraungi bitartean. Horrez gain, gorde egingo dira baita pertsona interesatuarekin izandako harremanetik eratorri litezkeen erreklamazioak egiteko edo horietatik babesteko aurreikusitako epeak iraun bitartean. Orobat, artxibategi eta dokumentazioari buruzko araudian xedatutakoa aplikatuko zaie datuei. *Los datos se conservarán el tiempo necesario para cumplir con la finalidad para la que se recabaron y/o durante los plazos legales previstos para la prescripción de cualquier responsabilidad que se pudiera derivar de dicha finalidad y del tratamiento de los mismos. Igualmente, se conservarán durante los plazos previstos para el ejercicio o la defensa de reclamaciones derivadas de la relación mantenida con la persona interesada. Asimismo, les será de aplicación lo dispuesto en la normativa de archivos y documentación.*
Pertsonen eskubideak *Derechos de las personas*	Datuak babesteko delegatuaren bitartez, pertsona interesatuak datuak ikusi ditzake, aldatzeko eskatu, edo, hala behar bada, datuak ezeztatzeko eskatu, horien kontra agertu edo tratamendua mugatzeko eskatu. *Las personas interesadas pueden acceder a sus datos, solicitar su rectificación o, en su caso, supresión, oposición o limitación de tratamiento, a través de la Delegada de Protección de Datos.*